

## كتاب إستير

### عزل الملكة وشتي

١

١ حدثَ هذَا فِي أَيَّامِ حَشْوِيرَ. هُوَ حَشْوِيرُ الَّذِي امْتَدَ مُلْكُهُ مِنَ الْهِنْدِ إِلَى الْحَبَشَةِ عَلَى ١٢٧ وِلَايَةً. ٢ وَكَانَ يَجْلِسُ عَلَى عَرْشِ الْمَمْلَكَةِ الَّذِي فِي قَلْعَةِ شُوشَةِ. ٣ فِي السَّنَةِ التَّالِثَةِ مِنْ مُلْكِهِ، عَمِلَ وَلِيمَهُ لِكُلِّ عُظَمَائِهِ وَأَعْوَانِهِ وَقَادَةِ جَيْشِ فَارِسَ وَمَادِي وَالْأَمْرَاءِ وَحُكَّامِ الْوِلَايَاتِ. ٤ وَدَامَتِ الْوِلِيمَهُ وَقْتًا طَوِيلًا، ١٨٠ يَوْمًا، أَظْهَرَ فِيهَا الْمَلِكُ غَنَى مَمْلَكَتِهِ وَمَجْدَهَا، وَقُوَّتِهِ وَثَرْوَتِهِ وَعَظَمَتِهِ. ٥ وَلَمَّا مَضَتْ هَذِهِ الْأَيَّامُ، عَمِلَ الْمَلِكُ وَلِيمَهُ دَامَتْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي سَاحَةِ حَدِيقَةِ الْقَصْرِ، لِكُلِّ النَّاسِ الَّذِينَ فِي قَلْعَةِ شُوشَةِ مِنَ الْكَبِيرِ إِلَى الصَّغِيرِ. ٦ وَكَانَتِ السَّاحَةُ مُزَيَّنَةً بِسِنَائِرِ بَيْضَاءَ وَزَرَقَاءَ مِنْ كَتَانٍ، مُلْعَنَةً بِحِيَالٍ بِنَفْسَجِيَّةٍ فِي حَلَقَاتٍ مِنْ فِضَّةٍ، عَلَى أَعْمَدَةٍ مِنْ رُخَامٍ. وَكَانَتِ الْمَقَاعِدُ مِنْ ذَهَبٍ وَفَضَّةٍ، وَالْأَرْضُ مَرْصُوفَةً بِرُخَامٍ أَبْيَضٍ وَمَرْمَرٍ وَدُرٌّ وَرُخَامٍ أَسْوَدٍ. ٧ وَكَانَتِ الْخَمْرُ تُقْدَمُ بِوْفَرَةٍ حَسَبَ كَرَمِ الْمَلِكِ، وَفِي كُؤُوسٍ مِنْ ذَهَبٍ مُخْتَلِفةُ الْأَشْكَالِ. ٨ وَأَمَرَ الْمَلِكُ الْمَسْئُولِينَ فِي الْقَصْرِ، أَنْ يَشْرَبَ الْمَدْعُونُونَ حَسَبَ رَغْبَتِهِمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُغْصَبَ أَحَدٌ، بَلْ كُلُّ وَاحِدٍ حَسَبَ رِضَاهُ. ٩ وَعَمِلَتِ الْمَلِكَةُ وَشْتِيَ أَيْضًا وَلِيمَهُ لِلنِّسَاءِ فِي قَصْرِ الْمَلِكِ حَشْوِيرَ.

١٠ وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ، لَمَّا امْتَلَأَ قَلْبُ الْمَلِكِ طَرَبًا مِنَ الْخَمْرِ، أَمَرَ مَهُومًا وَبِزُّتا وَحَرَبُونَا وَبِغُنا وَأَبْغَنا وَزِيتَارَ وَكَرْكَسَ وَهُمُ الْخِصِيَّانُ السَّبْعَةُ الَّذِينَ يَخْدِمُونَ فِي مَحْضَرِهِ، ١١ أَنْ يُخْضِرُوا إِلَيْهِ الْمَلِكَةَ وَشْتِيَ وَعَلَى رَأْسِهَا التَّاجُ الْمَلَكِيُّ، لِيَرَى النَّاسُ وَالْعُظَمَاءُ جَمَالَهَا، لِأَنَّهَا كَانَتْ جَمِيلَةً جِدًّا. ١٢ فَأَخْبَرَ الْخِصِيَّانُ الْمَلِكَةَ وَشْتِيَ بِأَمْرِ الْمَلِكِ، لَكِنَّهَا رَفَضَتْ أَنْ تَحْضُرَ. فَاغْتَاظَ الْمَلِكُ وَغَضِيبَ جِدًّا. ١٣ وَكَانَ مِنْ عَادَةِ الْمَلِكِ

أَنْ يَسْتَشِيرَ خُبَرَاءَ الْقَانُونِ وَالْقَضَاءِ. فَسَأَلَ الْحُكَمَاءَ الَّذِينَ يَعْرُفُونَ مَا يَجِدُ عَمَلُهُ،  
 ٤ وَهُمْ سَبْعَةٌ مِنْ عُظَمَاءِ فَارِسَ وَمَادِي: كَرْشَنَا وَشِيتَارُ وَأَدْمَاتَا وَتَرْشِيشُ وَمَرَسُ  
 وَمَرْسَنَا وَمَمُوكَانُ. هُؤُلَاءِ كَانُوا مُقْرَبِينَ إِلَى الْمَلِكِ، وَلَهُمْ إِمْتِيازٌ الْمُتُولِّ فِي مَحْضُرِهِ،  
 وَيَحْتَلُونَ أَعْلَى الْمَنَاصِبِ فِي الْمَمْلَكَةِ. ٥ فَقَالَ لَهُمُ الْمَلِكُ: "حَسَبَ الْقَانُونِ، مَاذَا نَفْعَلُ  
 بِالْمَلِكَةِ وَشِتِيِّ، الَّتِي رَفَضَتْ أَنْ تُطِيعَ أَمْرَ الْمَلِكِ حَشْوِيرَ الَّذِي أَخْبَرَهَا بِهِ الْخَصِيَّانِ؟"  
 ٦ فَأَجَابَ مَمُوكَانُ فِي مَحْضُرِ الْمَلِكِ وَالْعُظَمَاءِ: "إِنَّ الْمَلِكَةَ وَشِتِيَ اذْنَبَتْ، لَا فِي حَقِّ  
 الْمَلِكِ وَحْدَهُ، بَلْ فِي حَقِّ كُلِّ الْعُظَمَاءِ وَالشُّعُوبِ فِي جَمِيعِ بِلَادِ الْمَلِكِ حَشْوِيرِ. ٧ لِأَنَّهُ  
 لَا بُدَّ أَنَّ خَبَرَ مَا فَعَلَتِهِ الْمَلِكَةُ يَصِلُّ إِلَى كُلِّ النِّسَاءِ، فَيَحْتَقِرُنَّ أَزْوَاجَهُنَّ وَيَقُلنَّ، 'الْمَلِكُ  
 حَشْوِيرُ أَمْرَ أَنْ يُخْضِرُوا إِلَيْهِ الْمَلِكَةَ وَشِتِيَ فَرَفَضَتْ'. ٨ بَلْ فِي هَذَا الْيَوْمِ، نِسَاءُ  
 عُظَمَاءِ فَارِسَ وَمَادِي اللَّوَاتِي سَمِعْنَ خَبَرَ مَا فَعَلَتِهِ الْمَلِكَةُ، يَقُلنَ هَذَا الْكَلَامُ لِكُلِّ عُظَمَاءِ  
 الْمَلِكِ، فَيَنْتَشِرُ الْاحْتِقَارُ وَالْغَضَبُ. ٩ فَإِنْ كُنْتَ تُوَافِقُ يَا جَالَةَ الْمَلِكِ، تُصْدِرُ أَمْرًا  
 مَلَكِيًّا بِأَنْ تُمْنَعَ وَشِتِيَ مِنَ الدُّخُولِ إِلَى مَحْضُرِ الْمَلِكِ حَشْوِيرِ. وَيُسَجِّلُ هَذَا فِي قَوَافِنِ  
 فَارِسَ وَمَادِي الَّتِي لَا تُلْغَى. ثُمَّ يُنْعَمُ الْمَلِكُ عَلَى وَاحِدَةِ أَحْسَنِ مِنْهَا لِتَكُونَ مَلِكَةً.  
 ١٠ فَعِنْدَمَا يَصِلُّ الْأَمْرُ الَّذِي يُصْدِرُهُ الْمَلِكُ إِلَى جَمِيعِ أَنْحَاءِ مَمْلَكَتِهِ الشَّاسِعَةِ، تَحْتَرِمُ كُلُّ  
 النِّسَاءُ أَزْوَاجَهُنَّ مِنَ الْكَبِيرِ إِلَى الصَّغِيرِ. ١١ فَرَأَى الْمَلِكُ وَالْعُظَمَاءُ أَنَّ الْفِكْرَةَ طَيِّبَةً،  
 وَعَمِلَ الْمَلِكُ كَمَا قَالَ مَمُوكَانُ، ١٢ وَبَعْثَ رَسَائِلَ إِلَى جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْمَمْلَكَةِ، كُلُّ وِلَایَةٍ  
 بِلْغَتُهَا، وَكُلُّ شَعْبٍ بِلْهُجَّتِهِ، فَكُلُّ وَاحِدٍ يَسْمَعُ هَذَا بِلْغَتِهِ، وَهُوَ أَنْ يَكُونَ كُلُّ رَجُلٍ سَيِّدًا  
 فِي دَارِهِ.

## إِسْتِيرْ تَصْبِحُ مَلِكَةً

٢

١ وَبَعْدَ فَتْرَةٍ مِنَ الْوَقْتِ، هَدَأَ غَضَبُ الْمَلِكِ حَشْوِيرَ. ثُمَّ تَذَكَّرَ وَشِتِيُّ وَمَا عَمِلَتِهِ وَمَا حَكَمَ  
 بِهِ عَلَيْهَا. ٢ فَقَالَ لَهُ رِجَالُهُ الَّذِينَ يَخْدِمُونَهُ: "اسْمَحْ لَنَا أَيُّهَا الْمَلِكُ، بِأَنْ نَبْحَثَ لَكَ عَنْ

بناتِ عَذَارَى جَمِيلَاتٍ. **٣** فَتَخْتَارُ وُكَلَاءَ فِي كُلٍّ وَلَا يَةٍ فِي مَمْكَاتِكَ، لِيُحْصِرُوا كُلَّ  
البَنَاتِ الْعَذَارَى الْجَمِيلَاتِ إِلَى جَنَاحِ الْحَرِيمِ فِي قَلْعَةِ شُوشَةَ. فَيَكُنَّ هُنَاكَ تَحْتَ إِشْرَافِ  
هِيجَايِ خَصِيِّ الْمَلِكِ الْمَسْؤُلِ عَنِ الْحَرِيمِ، وَيُعْطِيهِنَّ مَا يَلْزَمُ مِنْ أَدَوَاتِ التَّجْمِيلِ.  
**٤** وَالْبَنْتُ الَّتِي تُعْجِبُ الْمَلِكَ، تُصْبِحُ مَلِكَةً مَكَانَ وَشَتِيٍّ. "فَرَأَى الْمَلِكُ أَنَّ الْفِكْرَةَ طَيِّبَةً،  
فَعَمِلَ بِهَا.

**٥** وَكَانَ فِي قَلْعَةِ شُوشَةَ رَجُلٌ يَهُودِيٌّ مِنْ قَبِيلَةِ بَنِيَّمِينَ، اسْمُهُ مُرْدَخَايُ بْنُ يَائِيرَ بْنِ  
شَمْعَيِّي بْنِ قَيْسَ **٦** الَّذِي كَانَ قَدْ أُسْرِيَ مِنَ الْقُدْسِ مَعَ جُمْلَةِ الْأَسْرَى الَّذِينَ أَخْذَهُمْ  
نَبُوَخَذْنَصْرُ مَلِكُ بَابِلَ، مَعَ يُوَيَّاكيْنَ مَلِكِ يَهُوذَا. **٧** وَكَانَ مُرْدَخَايُ مُرَبِّيَا لِبِنْتِ عَمِّهِ هِدَسَةَ  
أَيْ إِسْتِيرَ، لَأَنَّهَا فَقَدَتْ أَبَاهَا وَأُمَّهَا. وَكَانَتِ الْبَنْتُ جَمِيلَةُ الشَّكْلِ وَحَسْنَاءً، وَلَمَّا مَاتَ  
أَبُوهَا وَأُمُّهَا تَبَنَّاهَا مُرْدَخَايُ. **٨** وَذَاعَ مَرْسُومُ الْمَلِكِ وَأَمْرُهُ، وَجَمِيعَ بَنَاتِ كَثِيرَاتٍ إِلَى  
قَلْعَةِ شُوشَةَ تَحْتَ إِشْرَافِ هِيجَايَ. وَأَخْذَتْ إِسْتِيرُ أَيْضًا إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ، لِتَكُونَ تَحْتَ  
إِشْرَافِ هِيجَايِ الْمَسْؤُلِ عَنِ الْحَرِيمِ. **٩** فَأَعْجَبَتْ هِيجَايَ وَنَالَتْ رِضَاً، فَأَسْرَعَ  
وَأَعْطَاهَا مَا يَلْزَمُهَا مِنْ أَدَوَاتِ التَّجْمِيلِ، وَطَعَامَهَا الْخَاصَّ. وَاخْتَارَ لَهَا سَبْعَ خَادِمَاتٍ  
مِنْ قَصْرِ الْمَلِكِ. وَنَقَلَهَا مَعَ خَادِمَاتِهَا إِلَى أَحْسَنِ مَكَانٍ فِي جَنَاحِ الْحَرِيمِ. **١٠** وَلَمْ تَكْشِفْ  
إِسْتِيرُ عَنْ جِنْسِيَّتِهَا وَأَصْلِهَا، لَأَنَّ مُرْدَخَايَ أَوْصَاهَا بِذَلِكَ. **١١** وَكَانَ مُرْدَخَايُ يَتَمَشَّى  
كُلَّ يَوْمٍ أَمَامَ سَاحَةِ جَنَاحِ الْحَرِيمِ، لِيَسْتَعْلِمَ عَنْ سَلَامَةِ إِسْتِيرِ وَمَا يَحْدُثُ لَهَا.

**١٢** وَكَانَتْ كُلُّ بَنْتٍ تَقْضِي سَنَةً كَاملَةً لِتَجْمِيلِهَا وَإِعْدَادِهَا حَسَبَ النَّظَامِ الْمُتَبَعِّ معَ  
النِّسَاءِ: سِتَّةَ أَشْهُرٍ بِزِيَّتِ الْمُرْ، وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ بِالْعُطُورِ وَأَدَوَاتِ التَّجْمِيلِ الْأُخْرَى. ثُمَّ بَعْدَ  
ذَلِكَ يَأْتِي دَوْرُهَا لِتَدْخُلَ إِلَى الْمَلِكِ حَسْوِيرَ. **١٣** وَحِينَ تَدْخُلُ إِلَى الْمَلِكِ، يُمْكِنُهَا أَنْ تَأْخُذَ  
مَعَهَا كُلَّ مَا تَطْلُبُهُ مِنْ جَنَاحِ الْحَرِيمِ إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ. **١٤** وَكَانَتْ تَدْخُلُ فِي الْمَسَاءِ، ثُمَّ  
فِي الصُّبْحِ تَرْجِعُ إِلَى قِسْمٍ آخَرَ فِي جَنَاحِ الْحَرِيمِ، يُشْرِفُ عَلَيْهِ شَعْشَرُ خَصِيِّ الْمَلِكِ  
الْمَسْؤُلُ عَنِ الْجَوَارِيِّ، وَلَا تَدْخُلُ إِلَى الْمَلِكِ مَرَّةً أُخْرَى إِلَّا إِذَا كَانَتْ قَدْ أَعْجَبَتْهُ  
فَيَطْلُبُهَا بِاسْمِهَا.

١٥ ثُمَّ جَاءَ دَوْرُ إِسْتِيرَ لِتَدْخُلَ إِلَى الْمَلِكِ. هَذِهِ هِيَ الْفَتَاهُ الَّتِي تَبَنَّاهَا مُرْدَخَاهُ وَهِيَ بِنْتُ عَمِّهِ أَبِيهِائِلَّ. فَلَمْ تَطْلُبْ شَيْئًا إِلَّا مَا قَالَ عَنْهُ هِيجَاهُ خَصِّيُّ الْمَلِكِ الْمَسْتُولُ عَنِ الْحَرِيمِ. وَكَانَتْ إِسْتِيرُ تَتَالُّ إِعْجَابًا كُلًّا مِنْ رَأْهَا. ١٦ فَأَخْذَتْ إِلَى الْمَلِكِ حَشْوِيرَ فِي قَصْرِهِ فِي الشَّهْرِ الْعَاشِرِ أَيْ شَهْرِ طَبِيبَتْ، فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ مِنْ مُلْكِهِ. ١٧ فَأَحَبَّ الْمَلِكُ إِسْتِيرَ أَكْثَرَ مِنْ بَاقِي النِّسَاءِ، وَنَالَتْ رِضَاهُ وَأَعْجَبَ بِهَا أَكْثَرَ مِنْ بَاقِي الْعَذَارَى. فَوَضَعَ التَّاجَ الْمَلَكِيَّ عَلَى رَأْسِهَا، وَجَعَلَهَا مَلِكَةً مَكَانَ وَشَتِيٍّ. ١٨ وَعَمِلَ الْمَلِكُ وَلِيْمَةً عَظِيمَةً لِكُلِّ عَظَمَائِهِ وَأَعْوَانِهِ تَكْرِيمًا لِإِسْتِيرَ. وَأَعْلَنَ يَوْمَ رَاحَةً فِي الْبِلَادِ، وَأَعْطَى هَدَائِيَا حَسَبَ كَرَمِهِ كَمَلَكٍ.

١٩ وَلَمَّا جَمِعَتِ الْعَذَارَى مَرَّةً ثَانِيَةً، كَانَ مُرْدَخَاهُ قَدْ عُيِّنَ لِعَمَلِ عِنْدَ بَابِ الْمَلِكِ.  
٢٠ وَلَمْ تَكُنْ إِسْتِيرُ قَدْ كَشَفَتْ عَنْ أَصْلِهَا وَجِنْسِيَّتِهَا، كَمَا أَوْصَاهَا مُرْدَخَاهُ. وَكَانَتْ تَعْمَلُ بِكَلَامِ مُرْدَخَاهِيَّ كَمَا حِينَ كَانَتْ تَحْتَ رِعَايَتِهِ.

٢١ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، غَضِيبٌ اثْنَانِ مِنْ أَعْوَانِ الْمَلِكِ هُمَا بِغْثَانَا وَتَرَشُ حَارِسَا الْبَابِ، وَتَآمِرَا لِفِتْلِ الْمَلِكِ حَشْوِيرَ. وَكَانَ مُرْدَخَاهُ يَقُولُ بِعَمَلِهِ عِنْدَ بَابِ الْمَلِكِ. ٢٢ فَاكْتَشَفَ مُرْدَخَاهُ الْمُؤَامَرَةَ وَأَخْبَرَ بِهَا الْمُلْكَةَ إِسْتِيرَ. وَإِسْتِيرُ أَخْبَرَتِ الْمَلِكَ وَقَالَتْ لَهُ إِنَّ مُرْدَخَاهِيَّ هُوَ الَّذِي أَخْبَرَهَا. ٢٣ فَلَمَّا فَحَصُوا الْمَوْضُوعَ، وَجَدُوا أَنَّهُ صَحِيقٌ. فَأَعْدَمَ الْمُتَآمِرَانِ عَلَى خَشَبَةِ، وَسُجِّلَتِ الْوَاقِعَةُ أَمَامَ الْمَلِكِ فِي كِتَابِ أَخْبَارِ الْمُمْلَكَةِ.

## مؤامرة هامان

٣

١ بَعْدَ هَذِهِ الْأَحْدَاثِ، أَكْرَمَ الْمَلِكُ حَشْوِيرُ هَامَانَ بْنَ هَمَدَانَ الْأَجَاجِيَّ وَرَقَاهُ، وَجَعَلَهُ فَوْقَ كُلِّ الْعُظَمَاءِ الْأَخْرَيْنَ. ٢ فَكَانَ كُلُّ أَعْوَانِ الْمَلِكِ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ عِنْدَ بَابِ الْمَلِكِ يَنْحُنُونَ وَيَسْجُدُونَ لِهَامَانَ، كَمَا أَمْرَ الْمَلِكُ. أَمَّا مُرْدَخَاهُ فَرَفَضَ أَنْ يَنْحُنِيَ أَوْ يَسْجُدَ. ٣ فَقَالَ أَعْوَانُ الْمَلِكِ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ عِنْدَ بَابِ الْمَلِكِ لِمُرْدَخَاهِيَّ: "لِمَاذَا تَتَعَدَّى أَمْرَ الْمَلِكِ؟"

**٤** وَكَانُوا يَقُولُونَ لَهُ هَذَا يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ لَهُمْ وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّهُ يَهُودِيٌّ.  
فَأَخْبَرُوا هَامَانَ لِيَرَوْا إِنْ كَانَ يَسْكُنُ عَلَى تَصْرُفٍ مُرْدَخَايَ. **٥** وَلَمَّا رَأَى هَامَانَ أَنَّ  
مُرْدَخَايَ لَا يَنْحِنِي وَلَا يَسْجُدُ لَهُ، غَضِيبٌ جِدًا. **٦** وَاعْتَبَرَ أَنَّهُ مِنَ التَّافِهِ أَنْ يَقُومَ بِقَتْلِ  
مُرْدَخَايَ وَحْدَهُ، لَأَنَّهُ عَرَفَ مِنْهُمْ شَعْبَ مُرْدَخَايَ. فَأَخْذَ يَبْحَثُ عَنْ طَرِيقٍ لِيَقْتَلَ كُلَّ  
الْيَهُودِ، شَعْبَ مُرْدَخَايَ الَّذِينَ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ مَمْلَكَةِ حَشُوِيرَ.

**٧** وَفِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ، أَيْ نِيَسَانَ، مِنَ السَّنَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةِ لِلْمَلِكِ حَشُوِيرَ، أَلْقَوْا قُرْعَةً  
أَمَامَ هَامَانَ لِيَخْتَارُوا الْيَوْمَ وَالشَّهْرَ. وَكَانَتِ الْقُرْعَةُ تُسَمَّى الْفُورَ. فَاخْتَارُوا الشَّهْرُ  
الثَّانِي عَشَرَ أَيْ اَذَارَ. **٨** فَقَالَ هَامَانُ لِلْمَلِكِ حَشُوِيرَ: "يُوجَدُ شَعْبٌ مَا مُتَشَتَّتٌ وَمُتَقَرَّبٌ  
بَيْنَ الشُّعُوبِ فِي كُلِّ وِلَائِاتِ مَمْلَكَتِكَ، وَلَهُمْ عَادَاتٌ تُخَالِفُ كُلَّ الشُّعُوبِ الْأُخْرَى، وَهُمْ  
لَا يَعْمَلُونَ بِقَوَانِينِ الْمَلِكِ، فَلَا يَصِحُّ أَنْ تُتَرْكُهُمْ. **٩** فَإِنْ كُنْتَ تُوَافِقُ يَا جَلَّةَ الْمَلِكِ،  
تَأْمُرُ بِإِيمَانِهِمْ، وَأَنَا أَدْفَعُ لِخَزَائِنِ الْمَلِكِ حَوَالَيْ ٣٤٥ طِنًا مِنَ الْفِضَّةِ، لِتُعْطَى لِلَّذِينَ  
يَقُومُونَ بِهَذَا الْعَمَلِ". **١٠** فَنَزَعَ الْمَلِكُ خَاتِمَهُ مِنْ يَدِهِ، وَأَعْطَاهُ لِهَامَانَ بْنَ هَمَادَاثَا  
الْأَجَاجِيِّ عَدُوَّ الْيَهُودِ. **١١** وَقَالَ الْمَلِكُ لِهَامَانَ: "إِحْتَفِظْ بِالْفِضَّةِ، وَاعْمَلْ بِالشَّعْبِ مَا  
تَشَاءُ".

**١٢** وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ، نَادَوْا كُتَّابَ الْمَلِكِ، فَكَتَبُوا كُلَّ مَا أَمْرَ بِهِ  
هَامَانُ إِلَى كُلِّ وِلَائِيةٍ بِلُغْتَهَا وَكُلِّ شَعْبٍ بِلِهْجَتِهِ. وَكَانَتِ الْأَوَامِرُ بِاسْمِ الْمَلِكِ حَشُوِيرَ،  
وَخُتِّمَتْ بِخَاتِمِهِ، وَأُرْسِلَتْ إِلَى وُكَلَاءِ الْمَلِكِ وَحُكَّامَ كُلِّ الْوِلَائِاتِ وَرُؤْسَاءِ كُلِّ الشُّعُوبِ.  
**١٣** وَحَمَلَ السُّعَادُ الرَّسَائِلَ إِلَى كُلِّ وِلَائِاتِ الْمَلِكِ، لِإِهْلَاكِ وَقْتِ وَإِيَادِهِ كُلِّ الْيَهُودِ،  
صِغَارًا وَكِبَارًا، وَأَطْفَالًا وَنِسَاءً، فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ، فِي الثَّالِثِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الثَّانِي عَشَرَ  
أَيْ اَذَارَ، وَأَخْذَ مَا لَهُمْ غَنِيمَةً. **١٤** وَنُشِرتْ نُسْخَةٌ مِنْ هَذَا الْقَرْأَرِ الَّذِي صَدَرَ كَقَانُونِ فِي  
كُلِّ الْوِلَائِاتِ وَبَيْنَ كُلِّ الشُّعُوبِ، لِيَسْتَعْدُوا لِهَذَا الْيَوْمِ. **١٥** فَخَرَجَ السُّعَادُ مُسْرِعِينَ كَمَا  
أَمْرَ الْمَلِكِ. وَأَذْيَعَ هَذَا الْأَمْرَ فِي قَلْعَةِ شُوشَةَ. وَجَلَسَ الْمَلِكُ وَهَامَانُ يَشْرَبَانِ الْخَمْرَ. أَمَّا  
مَدِينَةُ شُوشَةِ فَارَتَبَكَتْ.

١ وَلَمَّا عَلِمَ مُرْدَخَائِي بِكُلِّ مَا عَمِلَ، مَزَقَ ثِيَابَهُ وَلَبِسَ الْخِيشَ وَوَضَعَ الرَّمَادَ عَلَى رَأْسِهِ، وَخَرَجَ إِلَى وَسْطِ الْمَدِينَةِ وَهُوَ يَصْرُخُ صُرَاخًا عَالِيًّا وَمُرَاً. ٢ وَوَصَلَ إِلَى أَمَامِ بَابِ الْمَلِكِ وَتَوَقَّفَ هُنَاكَ، لِأَنَّهُ لَا يُسْمَحُ لَأَحَدٍ أَنْ يَدْخُلَ بَابَ الْمَلِكِ وَهُوَ لَا يَلِبسُ الْخِيشَ.

٣ وَفِي كُلِّ وِلَايَةٍ وَصَلَ إِلَيْهَا أَمْرُ الْمَلِكِ وَحُكْمُهُ، كَانَ حُزْنٌ عَظِيمٌ عِنْدَ الْيَهُودِ فَصَامُوا وَبَكُوا وَصَرَخُوا. وَكَثِيرُونَ مِنْهُمْ رَقُوا عَلَى الْخِيشِ وَالرَّمَادِ تَعْبِيرًا عَنْ حُزْنِهِمْ.

٤ فَجَاءَتْ جَوَارِي إِسْتِيرِ وَخَصِيَانُهَا وَأَخْبَرُوهَا بِهَذَا. فَحَرَّنَتِ الْمُلْكَةُ جَدًا، وَأَرْسَلَتْ ثِيَابًا لِمُرْدَخَائِي، لِيَلِبِسَهَا بَدْلَ الْخِيشِ، فَلَمْ يَقْبِلْ. ٥ وَكَانَ الْمَلِكُ قَدْ عَيَّنَ هَتَّاخَ، أَحَدَ خَصِيَانِهِ، لِخِدْمَةِ إِسْتِيرَ. فَنَادَتْ إِسْتِيرُ هَتَّاخَ وَأَمْرَتْهُ أَنْ يَسْتَعْلِمَ مِنْ مُرْدَخَائِي مَا حَدَثَ وَلِمَاذا يَتَصَرَّفُ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ. ٦ فَخَرَجَ هَتَّاخُ إِلَى مُرْدَخَائِي وَهُوَ فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ أَمَامَ بَابِ الْمَلِكِ. ٧ فَأَخْبَرَهُ مُرْدَخَائِي بِكُلِّ مَا أَصَابَهُ، وَعَنْ مَبْلَغِ الْمَالِ الَّذِي وَعَدَ هَامَانُ بِأَنْ يَدْفَعَهُ لِخَزَائِنِ الْمَلِكِ لِإِبَادَةِ الْيَهُودِ. ٨ كَمَا أَعْطَاهُ نُسْخَةً مِنَ الْفَرَارِ الَّذِي صَدَرَ فِي شُوشَةِ، الَّذِي يَقْضِي بِهَلَاكِ الْيَهُودِ، لِكَيْ يُرِيهَا لِإِسْتِيرِ وَيَشْرَحَ لَهَا الْمَوْضُوعَ وَيُوصِيهَا أَنْ تَدْخُلَ إِلَى الْمَلِكِ وَتَتَوَسَّلَ إِلَيْهِ وَتَتَشَفَّعَ عِنْهُ عَنْ شَعْبِهَا. ٩ فَجَاءَ هَتَّاخُ وَأَخْبَرَ إِسْتِيرَ بِكَلَامِ مُرْدَخَائِي. ١٠ فَأَرْسَلَتْهُ مَرَّةً أُخْرَى إِلَى مُرْدَخَائِي لِيَقُولَ لَهُ هَذَا الْكَلَامُ: ١١ "إِنَّ كُلَّ أَعْوَانِ الْمَلِكِ وَشُعُوبِ وِلَايَاتِهِ، يَعْلَمُونَ أَنَّهُ إِنْ دَخَلَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأٌ، إِلَى الْمَلِكِ فِي قَاعَتِهِ الْخَاصَّةِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُدْعَى، فَلَهُ قَانُونٌ وَاحِدٌ هُوَ الْمَوْتُ. إِلَّا إِذَا مَدَ لَهُ الْمَلِكُ عَصَى الْذَّهَبِ فَيَحْيَى. وَأَنَا مُنْذُ ثَلَاثِينَ يَوْمًا، لَمْ يَدْعُنِي الْمَلِكُ إِلَى مَحْضَرِهِ."

١٢ فَلَمَّا بَلَغَ مُرْدَخَائِي كَلَامُ إِسْتِيرِ، ١٣ أَرْسَلَ لَهَا هَذَا الرَّدَّ: "لَا تَقُولِي فِي نَفْسِكِ، أَنَا فِي قَصْرِ الْمَلِكِ، فَسَأَنْجُو دُونَ كُلِّ الْيَهُودِ! ١٤ بَلْ إِنْ سَكَتْ وَصَمَّتْ فِي هَذَا الْوَقْتِ، يَأْتِي الْفَرَجُ وَالْعَوْنُ مِنْ مَكَانٍ أَخْرَى. أَمَّا أَنْتِ وَأَهْلُ أَبِيَا فَتَهْلِكُونَ. وَمَنْ يَعْلَمُ؟ رُبَّمَا لَوْقَتِ كَهْذَا، وَصَلَتِ إِلَى الْمُلْكِ!" ١٥ فَأَرْسَلَتْ إِسْتِيرُ هَذَا الرَّدَّ لِمُرْدَخَائِي: ١٦ "اذْهَبِ اجْمَعْ كُلَّ

الْيَهُودُ الَّذِينَ فِي شُوشَةَ، وَصُومُوا لِأَجْلِي وَلَا تَأْكُلُوا وَلَا تَشْرُبُوا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَيْلاً وَنَهَارًا۔ وَأَنَا أَيْضًا وَجَوَارِي نَصُومُ بِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ۔ ثُمَّ أَدْخُلُ إِلَى الْمُلْكِ خِلَافًا لِلْقَانُونِ، فَإِنْ هَلَكْتُ هَلَكْتُ! "١٧ فَانْصَرَفَ مُرْدَخَائِيُّ، وَعَمِلَ بِكُلِّ مَا أَوْصَتَهُ بِهِ إِسْتِيرُ.

## وليمة إستير

٥

١ وَفِي الْيَوْمِ التَّالِثِ، لَبِسَتْ إِسْتِيرُ ثِيَابَهَا الْمُلَكَيَّةَ وَوَقَفَتْ فِي قَاعَةِ الْمُلْكِ الْخَاصَّةِ، أَمَامَ الْبَهْوِ الْمُلَكِيِّ فِي الْقَصْرِ وَكَانَ الْمُلْكُ جَالِسًا عَلَى عَرْشِهِ فِي الْبَهْوِ يُوَالِجُهُ الْمُدْخَلَ۔ ٢ فَلَمَّا رَأَى الْمُلْكُ إِسْتِيرَ الْمُلَكَةَ وَأَقْفَةَ فِي الْقَاعَةِ، فَرَحَ بِهَا وَمَدَّ لَهَا عَصَانِي الْذَّهَبِ الَّتِي بِيَدِهِ۔ فَاقْتَرَبَتْ إِسْتِيرُ وَلَمَسَتْ طَرَفَ الْعَصَانِ。 ٣ وَقَالَ لَهَا الْمُلْكُ: "مَا لَكِ أَيْتُهَا الْمُلَكَةَ إِسْتِيرُ؟ مَا هُوَ طَلَبُكِ فَأَعْطِيهِ لَكِ وَلَوْ كَانَ نِصْفُ الْمُمْلَكَةِ؟" ٤ فَقَالَتْ إِسْتِيرُ: "إِنْ كُنْتَ تُوَافِقُ يَا جَلَالَةَ الْمُلْكِ، فَتَعَالَ أَنْتَ وَهَامَانُ الْيَوْمِ إِلَى الْوَلِيمَةِ الَّتِي عَمِلْتُهَا لَكِ۔" ٥ فَقَالَ الْمُلْكُ: "هَاتُوا هَامَانَ بِسُرْعَةٍ لِكِي نَعْمَلَ كَمَا قَالَتْ إِسْتِيرُ." فَجَاءَ الْمُلْكُ وَهَامَانُ إِلَى الْوَلِيمَةِ الَّتِي عَمِلْتُهَا إِسْتِيرُ۔ ٦ وَبَيْنَمَا هُمْ يَشْرُبُونَ الْخَمْرَ، قَالَ الْمُلْكُ لِإِسْتِيرَ: "مَا هُوَ سُؤَالُكِ فَأَعْطِيهِ لَكِ؟ وَمَا هُوَ طَلَبُكِ فَأَنْفَذُهُ، وَلَوْ كَانَ نِصْفُ الْمُمْلَكَةِ؟" ٧ فَأَجَابَتْ إِسْتِيرُ: "هَذَا هُوَ سُؤَالِي وَطَلَبِي، ٨ إِنْ كُنْتَ تَرْضَى عَنِي يَا جَلَالَةَ الْمُلْكِ، وَإِنْ كُنْتَ تُوَافِقُ أَنْ تُعْطِينِي سُؤَالِي وَتُنْفِذَ طَلَبِي، فَمِنْ فَضْلِكِ يَا جَلَالَةَ الْمُلْكِ، تَأْتِي أَنْتَ وَهَامَانُ إِلَى الْوَلِيمَةِ الَّتِي أَعْمَلْهَا لَكُمَا غَدَاءً. وَعِنْدَ ذَلِكَ أُجِيبُ عَلَى سُؤَالِكِ."

## غرور هامان

٩ فَخَرَجَ هَامَانُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ فَرْحَانًا وَمَسْرُورًا الْقَلْبِ. وَلَكِنَّهُ لَمَّا رَأَى مُرْدَخَائِي عِنْدَ بَابِ الْمُلْكِ وَلَمْ يَقُمْ وَلَا تَحرَّكْ لَهُ، امْتَلَأَ بِالْغَيْظِ عَلَى مُرْدَخَائِي۔ ١٠ وَلَكِنَّ هَامَانَ ضَبَطَ نَفْسَهُ وَرَجَعَ إِلَى دَارِهِ، وَأَرْسَلَ وَأَحْضَرَ أَصْدِقَاءَهُ وَزَرَشَ زَوْجَهُ۔ ١١ وَأَخَذَ يَفْتَخِرُ لَهُمْ بِثِرْوَاتِهِ الْكَبِيرَةِ وَبَنَيِهِ الْكَثِيرِينَ وَكَيْفَ أَنَّ الْمُلْكَ أَكْرَمَهُ جِدًا وَرَفَّاهُ فَوْقَ عُظَمَاءِ الْمُلِكِ

وأعوانه. ١٢ وَقَالَ هَامَانُ: "الدَّرْجَةُ أَنَّ الْمُلْكَةَ إِسْتِيرَ دَعَتِي أَنَا وَحْدِي مَعَ الْمُلْكِ، إِلَى الْوَلِيمَةِ الَّتِي عَمِلْتُهَا! وَدَعَتِي أَيْضًا إِلَى وَلِيمَةٍ أُخْرَى مَعَ الْمُلْكِ غَدًا! ١٣ وَلَكِنَّ كُلَّ هَذَا لَا يُسْعِدُنِي، مَا دُمْتُ أَرَى ذَلِكَ الْيَهُودِيَّ مُرْدَخَائِي يَعْمَلُ عِنْدَ بَابِ الْمُلْكِ!" ٤ فَقَالَ لَهُ زَرَشُ زَوْجُهُ وَكُلُّ أَصْحَابِهِ: "اَعْمَلُوا مَشْنَقَةً مِنْ خَشْبٍ اِرْتِفَاعُهَا ٢٥ مِتْرًا. وَفِي الصُّبْحِ اُطْلُبُ مِنَ الْمُلْكِ أَنْ يَشْنُقُوا مُرْدَخَائِي عَلَيْهَا. ثُمَّ ادْخُلُ مَعَ الْمُلْكِ إِلَى الْوَلِيمَةِ وَأَنْتَ فَرْحَانُ". فَأَعْجَبَ هَامَانُ بِالْفِكْرَةِ، وَأَمَرَ بِعَمَلِ الْمَشْنَقَةِ.

## إِكْرَامُ مَرْدَخَائِي

٦

١ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ، لَمْ يَقْدِرِ الْمُلْكُ أَنْ يَنَمِّ. فَأَمَرَ بِأَنْ يُحْضِرُوا كِتَابَ أَخْبَارِ الْمَمْلَكَةِ وَيَقْرَأُهُ لَهُ. ٢ فَوَجَدُوا مَكْتُوبًا فِيهِ أَنَّ اثْتَيْنِ مِنْ أَعْوَانِ الْمُلْكِ هُمَا بِغُثَّانًا وَتَرَشُ حَارِسًا الْبَابِ، تَامَرًا لِقْتَلِ الْمُلْكِ حَشْوِيرَ، وَأَنَّ مُرْدَخَائِي هُوَ الَّذِي كَشَفَ الْمُؤَامَرَةَ. ٣ فَقَالَ الْمُلْكُ: "مَاذا عَمِلْنَا لِنُكْرِمِ مُرْدَخَائِي وَنُعَظِّمَهُ عَلَى هَذَا؟" فَقَالَ خَدَّامُهُ: "لَا شَيْءٌ!" ٤ فَقَالَ الْمُلْكُ: مَنْ فِي الْقَاعَةِ؟" وَكَانَ هَامَانُ قَدْ دَخَلَ الْقَاعَةَ الْخَارِجِيَّةَ فِي الْقَصْرِ، لِيَطْلُبَ مِنَ الْمُلْكِ أَنْ يَشْنُقُوا مُرْدَخَائِي عَلَى الْمَشْنَقَةِ الَّتِي أَعْدَهَا لَهُ. ٥ فَقَالَ خَدَّامُ الْمُلْكِ: "هَامَانُ وَاقِفٌ فِي الْقَاعَةِ." فَأَمَرَ الْمُلْكُ بِأَنْ يَدْخُلَ.

٦ فَلَمَّا دَخَلَ هَامَانُ قَالَ لَهُ الْمُلْكُ: "مَاذا نَعْمَلُ لِرَجُلٍ يُرِيدُ الْمُلْكُ أَنْ يُكْرِمَهُ؟" فَقَالَ هَامَانُ فِي نَفْسِهِ: "مَنْ يُرِيدُ الْمُلْكُ أَنْ يُكْرِمَهُ أَكْثَرُ مِنِّي؟" ٧ ثُمَّ قَالَ لِلْمُلْكِ: "الرَّجُلُ الَّذِي يُرِيدُ الْمُلْكُ أَنْ يُكْرِمَهُ يُحْضِرُونَ لَهُ الرِّدَاءَ الْمَلَكِيَّ الَّذِي يُلْبِسُهُ الْمُلْكُ، وَالْفَرَسَ الَّذِي يَرْكِبُهُ الْمُلْكُ، وَالْتَّاجُ الَّذِي يَضْعَهُ الْمُلْكُ عَلَى رَاسِهِ. ٨ وَيَتَسَلَّمُ وَاحِدًا مِنْ كِبَارِ عُظَمَاءِ الْمُلْكِ الرِّدَاءَ وَالْفَرَسَ، وَيُلْبِسُونَ الرَّجُلَ الَّذِي يُرِيدُ الْمُلْكُ أَنْ يُكْرِمَهُ، وَيُرْكِبُونَهُ عَلَى الْفَرَسِ فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ، وَيَنَادُونَ قُدَّامَهُ: "الرَّجُلُ الَّذِي يُرِيدُ الْمُلْكُ أَنْ يُكْرِمَهُ، نَعْمَلُ مَعَهُ هَذَا!" ٩ فَقَالَ الْمُلْكُ لِهَامَانَ: "اذْهَبْ بِسُرْعَةٍ وَخُذِ الرِّدَاءَ وَالْفَرَسَ كَمَا قُلْتَ، وَاعْمَلْ كُلَّ هَذَا

لِمُرْدَخَى الْيَهُودِيِّ الَّذِي يَعْمَلُ عِنْدَ بَابِ الْمَلِكِ. لَا تُهْمِلُ شَيْئًا مِنْ كُلِّ مَا قُلْتُهُ." ١١ فَأَخَذَ هَامَانُ الرِّدَاءَ وَالْفَرَسَ، وَالْبَسَ مُرْدَخَى وَأَرْكَبَهُ فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ، وَأَخَذَ يُنَادِي قُدَّامَهُ: "الرَّجُلُ الَّذِي يُرِيدُ الْمَلِكُ أَنْ يُكْرِمَهُ، نَعْمَلُ مَعَهُ هَذَا!"

١٢ وَبَعْدَ ذَلِكَ رَجَعَ مُرْدَخَى إِلَى عَمَلِهِ عِنْدَ بَابِ الْمَلِكِ. أَمَّا هَامَانُ فَذَهَبَ إِلَى دَارِهِ حَرَبِنَا وَقَدْ غَطَّى رَأْسَهُ مِنَ الْخَجْلِ. ١٣ وَحَكَى هَامَانُ لِزَرْشَ زَوْجِهِ وَكُلَّ أَصْحَابِهِ عَنْ كُلِّ مَا جَرَى لَهُ. فَقَالَ لَهُ مُسْتَشَارُوهُ وَزَوْجُهُ: "أَنْتَ بَدْأْتَ تَتَهَزَّمُ أَمَامَ مُرْدَخَى. وَبِمَا أَنَّهُ يَهُودِيٌّ، فَلَنْ تَقْدِرَ أَنْ تَغْلِبَهُ، بَلْ سَتَهَزَّمُ جِدًا أَمَامَهُ!" ١٤ وَبَيْنَمَا هُمْ يُكَلِّمُونَهُ، وَصَلَ خُدَّامُ الْمَلِكِ، وَأَخْذُوا هَامَانَ بِسُرْعَةٍ إِلَى الْوَلِيمَةِ الَّتِي عَمِلَتْهَا إِسْتِيرُ.

## إعدام هامان

٧

١ فَذَهَبَ الْمَلِكُ وَهَامَانُ إِلَى الْوَلِيمَةِ عِنْدَ الْمَلِكَةِ إِسْتِيرَ. ٢ وَبَيْنَمَا هُمْ يَشْرِبُونَ الْخَمْرَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الثَّانِي، قَالَ الْمَلِكُ لِإِسْتِيرَ مَرَّةً أُخْرَى: "مَا هُوَ سُؤَالُكِ أَيْتُهَا الْمَلِكَةِ إِسْتِيرُ فَأُعْطِيهِ لَكِ؟ وَمَا هُوَ طَلَبُكِ فَأَنْفَذُهُ، وَلَوْ كَانَ نِصْفَ الْمَمْلَكَةِ؟" ٣ فَاجَبَتِهِ الْمَلِكَةِ إِسْتِيرُ وَقَالَتْ: "إِنْ كُنْتَ تَرْضَى عَنِّي يَا جَلَالَةَ الْمَلِكِ، وَإِنْ كُنْتَ تُوَافِقُ، فَمِنْ فَضْلِكِ أَنْقُذَنِي وَأَنْقُذَ شَعْبِي! هَذَا هُوَ سُؤَالِي، وَهَذَا هُوَ طَلَبِي! ٤ لَأَنَّ أَحَدَهُمْ بَاعَنَا أَنَا وَشَعْبِي لِبُنَادَ وَنُقْلَ وَنُفْنِي. فَلَوْ أَنَّهُ بَاعَنَا عَبِيدًا وَجَوَارِي، لَكُنْتُ سَكَتُ، لَأَنَّ الْعُدُوَّ لَا يَسْتَحِقُ أَنْ نُرْعِجَ بِهِ الْمَلِكِ!" ٥ فَقَالَ الْمَلِكُ حَشْوِيرُ الْمَلِكَةِ إِسْتِيرَ: "مَنْ هُوَ هَذَا، وَأَيْنَ هُوَ؟ وَكَيْفَ يَجْرُؤُ أَنْ يَعْمَلَ هَذَا الْعَمَلَ؟" ٦ فَقَالَتِ إِسْتِيرُ: "هَذَا هُوَ خَصْمُنَا، وَهَذَا هُوَ عَدُوُنَا، هَامَانُ الْقَدِيرُ!" فَارْتَعَبَ هَامَانُ أَمَامَ الْمَلِكِ وَالْمَلِكَةِ. ٧ فَقَامَ الْمَلِكُ وَهُوَ غَضِبَانُ، وَتَرَكَ الْخَمْرَ وَخَرَجَ إِلَى حَدِيقَةِ الْقَصْرِ. أَمَّا هَامَانُ فَبَقَى لِيَتَوَسَّلَ إِلَى الْمَلِكَةِ إِسْتِيرَ لِتُقْذِدَ حَيَاتَهُ، لَأَنَّهُ أَدْرَكَ أَنَّ الْمَلِكَ قَرَرَ إِعْدَامَهُ.

وَلَمَّا رَجَعَ الْمَلِكُ مِنْ حَدِيقَةِ الْقَصْرِ إِلَى قَاعَةِ الْوَلِيمَةِ، وَجَدَ هَامَانَ مُنْطَرِحًا عَلَى السَّرِيرِ الَّذِي تَجْلِسُ عَلَيْهِ إِسْتِيرُ. فَقَالَ الْمَلِكُ: "هَلْ يَتَعَرَّضُ أَيْضًا لِلْمَلِكَةِ وَهِيَ مَعِي وَفِي بَيْتِي؟" وَلَمَّا خَرَجَ هَذَا الْكَلَامُ مِنْ فَمِ الْمَلِكِ، غَطَّوْا وَجْهَ هَامَانَ. **٩** فَقَالَ حَرَبُونَا أَحَدُ الْخِصْيَانِ الَّذِينَ يَخْدُمُونَ الْمَلِكَ: "تُوجَدُ فِي دَارِ هَامَانَ مَشْنَقَةٌ ارْتَقَاعُهَا ٢٥ مِتْرًا، عَمِلَهَا لِمُرْدَخَايِ الَّذِي صَنَعَ خَيْرًا مَعَ الْمَلِكِ". فَقَالَ الْمَلِكُ: "أَشْنُقُوهُ عَلَيْهَا". **١٠** فَشَنَقُوا هَامَانَ عَلَى الْمَشْنَقَةِ الَّتِي أَعْدَهَا لِمُرْدَخَايِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ هَدَأَ غَضَبُ الْمَلِكِ.

## إنقاذ شعب مردختاي

٨

**١** فِي نَفْسِ ذَلِكَ الْيَوْمِ، أَعْطَى الْمَلِكُ حَشْوِيرُ لِلْمَلِكَةِ إِسْتِيرَ أَمْلَاكَ هَامَانَ عَدُوِّ الْيَهُودِ. وَدَخَلَ مُرْدَخَايُ إِلَى مَحْضَرِ الْمَلِكِ، لِأَنَّ إِسْتِيرَ أَخْبَرَتِ الْمَلِكَ بِأَنَّهُ قَرِيبُهَا. **٢** وَنَزَعَ الْمَلِكُ خَاتِمَهُ الَّذِي أَخْذَهُ مِنْ هَامَانَ، وَأَعْطَاهُ لِمُرْدَخَايِ. وَعَيْنَتِ إِسْتِيرُ مُرْدَخَايَ وَكِيلًا عَلَى أَمْلَاكِ هَامَانَ. **٣** وَكَلَمَتْ إِسْتِيرُ الْمَلِكَ مَرَّةً أُخْرَى. فَرَمَتْ نَفْسَهَا عِنْدَ قَدَمِيهِ وَبَكَتْ وَتَوَسَّلَتْ إِلَيْهِ لِكَيْ يُلْغِي مُؤْمَرَةَ هَامَانَ الْأَجَاجِيِّ وَخَطْطَتِهِ الَّتِي دَبَرَهَا ضِدَّ الْيَهُودِ. **٤** فَمَدَ الْمَلِكُ لِإِسْتِيرَ عَصَانِ الْذَّهَبِ، فَقَامَتْ إِسْتِيرُ وَوَقَفَتْ أَمَامَ الْمَلِكِ **٥** وَقَالَتْ: "إِنْ كُنْتَ تُوَافِقُ يَا جَلَالَةَ الْمَلِكِ، وَإِنْ كُنْتَ تَرْضَى عَنِّي، وَتَرَى أَنَّ طَلَبِي مَعْقُولٌ، وَأَنَّنِي أَنَا مَقْبُولَةٌ عِنْدَكَ، فَمِنْ فَضْلِكَ تَطْلُبُ أَنْ يَكْتُبُوا مَرْسُومًا لِإِلْغَاءِ مَا دَبَرَهُ هَامَانُ بْنُ هَمَادَاثَا الْأَجَاجِيِّ. فَإِنَّهُ كَتَبَ رَسَائِلَ لِإِبَادَةِ الْيَهُودِ الَّذِينَ فِي كُلِّ وِلَايَاتِ الْمَلِكِ". **٦** لِأَنَّهُ لَا أَحْتَمِلُ أَنْ أَرَى الْمُصِيبَةَ تَحْلُ بِشَعْبِي. لَا أَحْتَمِلُ أَنْ أَرَى هَلَكَ أَهْلِي".

**٧** فَقَالَ الْمَلِكُ حَشْوِيرُ لِلْمَلِكَةِ إِسْتِيرَ وَمُرْدَخَايِ الْيَهُودِيِّ: "لِأَنَّ هَامَانَ حَاوَلَ أَنْ يُسْيِءَ إِلَيِ الْيَهُودِ، فَقَدْ أَعْطَيْتُ أَمْلَاكَهُ لِإِسْتِيرَ، وَشَنَقَتُهُ هُوَ عَلَى الْمَشْنَقَةِ". **٨** فَاَكْتُبَا أَنْتُمَا أَمْرًا إِلَيِ الْيَهُودِ كَمَا يَحْسُنُ لَدِيْكُمَا، وَيَكُونُ بِاسْمِ الْمَلِكِ، وَمَخْتُومًا بِخَاتِمِهِ. لِأَنَّ الْمُسْتَنَدَ إِلَيِ الْيَهُودِ كَمَا يَحْسُنُ لَدِيْكُمَا، وَيَكُونُ بِاسْمِ الْمَلِكِ، وَمَخْتُومًا بِخَاتِمِهِ". **٩** فَنَادُوا كُتَّابَ الْمَلِكِ بِسُرْعَةٍ، فِي الْمَكْتُوبِ بِاسْمِ الْمَلِكِ، وَالْمَخْتُومِ بِخَاتِمِهِ لَا يُلْغَى".

الْيَوْمِ التَّالِثِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ الثَّالِثِ أَيْ سِيُونَ. فَكَتَبُوا كُلَّ مَا أَمَرَ بِهِ مُرْدَخَайُ  
 إِلَى كُلِّ وِلَايَةٍ بِلُغَتِهَا وَكُلِّ شَعْبٍ بِلِهْجَتِهِ وَإِلَى الْيَهُودِ بِلُغَتِهِمْ وَلِهْجَتِهِمْ. وَأَرْسَلَتِ الْأَوَامِرُ  
 إِلَى الْيَهُودِ وَوُكَلَاءِ الْمَلَكِ وَالْحُكَّامِ وَرُؤَسَاءِ الْبَلَادِ الَّتِي مِنَ الْهِنْدِ إِلَى الْجَبَشَةِ، ١٢٧  
 وِلَايَةً. ١٠ فَكَتَبَ مُرْدَخَايُ الرَّسَائِلَ بِاسْمِ الْمَلَكِ حَشُورِ، وَخَتَمَهَا بِخَاتِمِ الْمَلَكِ، وَأَرْسَلَهَا  
 مَعَ سُعَاءِ رَاكِبِينَ عَلَى خَيْلِ الْمَلَكِ السَّرِيعَةِ الْأَصِيلَةِ. ١١ فِي هَذِهِ الرَّسَائِلِ، أَعْطَى الْمَلَكُ  
 الْيَهُودَ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ، الْحَقَّ أَنْ يَتَجَمَّعُوا لِيُدَافِعُوا عَنْ أَنفُسِهِمْ. وَأَنْ يُهْلِكُوا وَيُقْتَلُوا  
 وَيُبَيِّدُوا أَيْ قُوَّةً مُسْلَحَةً مُعَادِيَةً لَهُمْ مِنْ أَيِّ جِنْسِيَّةٍ أَوْ وِلَايَةٍ، حَتَّى الْأَطْفَالَ وَالنِّسَاءَ،  
 وَيَأْخُذُونَ مَا لَهُمْ غَنِيمَةً. ١٢ وَذَلِكَ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ فِي كُلِّ وِلَايَاتِ الْمَلَكِ حَشُورِ، وَهُوَ  
 الثَّالِثُ عَشَرُ مِنَ الشَّهْرِ الثَّانِي عَشَرَ أَيْ آذَارَ. ١٣ وَنُشِرتْ نُسْخَةٌ مِنْ هَذَا الْقَرْرَارِ الَّذِي  
 صَدَرَ كَقَانُونٍ فِي كُلِّ الْوِلَايَاتِ وَبَيْنَ كُلِّ الشُّعُوبِ، لِيَكُونَ الْيَهُودُ مُسْتَعْدِينَ لِهَذَا الْيَوْمِ  
 لِيَنْتَقِمُوا مِنْ أَعْدَائِهِمْ. ١٤ فَخَرَجَ السُّعَاءُ رَاكِبِينَ عَلَى خَيْلِ الْمَلَكِ، وَمُسْرِعِينَ جِدًا كَمَا  
 أَمَرَ الْمَلَكُ. وَأَذْيَعَ هَذَا الْأَمْرُ فِي قَلْعَةِ شُوشَةَ.  
 ١٥ وَخَرَجَ مُرْدَخَايُ مِنْ مَحْضُرِ الْمَلَكِ، وَهُوَ لَا يُبَسِّرُ رِدَاءَ مَلَكِيًّا أَزْرَقَ وَأَبْيَضَ، وَتَاجًا  
 كَبِيرًا مِنْ ذَهَبٍ، وَعَبَاءَةً بِنَفْسِجِيَّةٍ مِنْ كَتَانٍ نَاعِمٍ. وَأَخْذَ شَعْبَ شُوشَةَ يَهْتَفُ فَرَحًا.  
 ١٦ وَأَشْرَقَ النُّورُ لِلْيَهُودِ، فَامْتَلَأُوا بِالْفَرَحِ وَالْبَهْجَةِ وَالشُّعُورِ بِالْكَرَامَةِ. ١٧ وَفِي كُلِّ  
 وِلَايَةٍ وَمَدِينَةٍ وَمَكَانٍ وَصَلَ إِلَيْهِ كَلَامُ الْمَلَكِ وَأَمْرُهُ، كَانَ فَرَحٌ وَبَهْجَةٌ عِنْدَ الْيَهُودِ فَعَمِلُوا  
 الْوَلَاتِمَ وَاحْتَفَلُوا. وَكَثِيرُونَ مِنْ أَبْنَاءِ الشُّعُوبِ الْأُخْرَى أَصْبَحُوا يَهُودًا، لَأَنَّهُمْ خَافُوا جِدًا  
 مِنَ الْيَهُودِ.

## يوم الانتقام

٩

١ فِي الْيَوْمِ التَّالِثِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الثَّانِي عَشَرَ أَيْ آذَارَ، حَانَ تَفْعِيلُ كَلَامِ الْمَلَكِ وَأَمْرِهِ.  
 كَانَ هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي انتَظَرَ فِيهِ أَعْدَاءُ الْيَهُودِ أَنْ يَتَسَلَّطُوا عَلَيْهِمْ، وَالآنَ انْقلَبَ

الْمَوْقِفُ، فَتَسْلَطَ الْيَهُودُ عَلَى الَّذِينَ يَكْرَهُونَهُمْ. **٢** وَتَجَمَّعَ الْيَهُودُ فِي مُدُنِهِمْ فِي كُلِّ بِلَادِ الْمَلِكِ حَشْوِيرَ، لِيَهْجُمُوا عَلَى الَّذِينَ أَرَادُوا أَنْ يُسَيِّئُوا إِلَيْهِمْ. فَلَمْ يَقْدِرْ أَحَدٌ أَنْ يُقَاتِلُهُمْ، لَا إِنَّ كُلَّ النَّاسِ خَافُوا مِنْهُمْ جِدًا. **٣** وَكَانَ كُلُّ رُؤَسَاءِ الْبِلَادِ وَوُكَلَاءِ الْمَلِكِ وَالْحُكَّامُ وَعَمَالُ الْمَلِكِ يُسَاعِدُونَ الْيَهُودَ، لَا إِنَّهُمْ خَافُوا جِدًا مِنْ مُرْدَخَاهِي. **٤** وَكَانَ مُرْدَخَاهِي لَهُ مَرْكَزٌ كَبِيرٌ فِي قَصْرِ الْمَلِكِ، وَأَنْتَشَرَتْ سُمْعَتُهُ فِي كُلِّ الْبِلَادِ، وَرَأَدَ نُفُوذُهُ.

**٥** فَضَرَبَ الْيَهُودُ كُلَّ أَعْدَائِهِمْ بِالسَّيْفِ، فَقَتَلُوهُمْ وَأَهْلَكُوهُمْ، وَعَمَلُوا بِالَّذِينَ يَكْرَهُونَهُمْ مَا شَاءُوا. **٦** وَفِي قَلْعَةِ شُوشَةَ، قَتَلَ الْيَهُودُ وَأَهْلَكُوا ٥٠٠ رَجُلٍ. **٧** وَقَتَلُوا أَيْضًا فَرْشَنَدَاتَا وَدَلْفُونَ وَأَسْقَاتَا. **٨** وَفُورَاتَا وَأَدْلِيَا وَأَرِيدَاتَا **٩** وَفَرْمَشَتَا وَأَرِيسَايِي وَأَرِيدَايِي وَبِيزَاتَا. **١٠** وَهُمْ **١٠** أَبْنَاءِ هَامَانَ بْنِ هَمَدَاهَا عَدُوِّ الْيَهُودِ. قَتَلُوهُمْ، لَكِنَّهُمْ لَمْ يَمُدُّوا أَيْدِيهِمْ إِلَى غَنِيمَةٍ.

**١١** فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، بَلَغَ الْمَلِكَ عَدُدُ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي قَلْعَةِ شُوشَةَ. **١٢** فَقَالَ الْمَلِكُ لِلْمَلَكَةِ إِسْتِيرَ: "قَتَلَ الْيَهُودُ وَأَهْلَكُوا فِي قَلْعَةِ شُوشَةَ وَحْدَهَا، ٥٠٠ رَجُلٍ وَبَنِي هَامَانَ الْ١٠. فَيَا تُرَى مَاذَا فَعَلُوا فِي بَاقِي بِلَادِ الْمَلِكِ؟ فَهَلْ عِنْدَكَ سُؤَالٌ آخَرُ فَأَعْطِيهِ لَكِ؟ أَوْ طَلَبَ آخَرُ فَأَنْفَذُهُ؟" **١٣** فَقَالَتْ إِسْتِيرُ: "إِنْ كُنْتَ تُوَافِقُ يَا جَلَالَةَ الْمَلِكِ، فَاسْمَحْ لِلْيَهُودِ بِأَنْ يَعْمَلُوا غَدًا فِي قَلْعَةِ شُوشَةَ كَمَا عَمَلُوا الْيَوْمَ، وَيُعَلِّقُوا بَنِي هَامَانَ الْ١٠ عَلَى الْمَشْنَقَةِ." **١٤** فَأَمَرَ الْمَلِكُ بِأَنْ يَعْمَلُوا هَذَا. وَصَدَرَ الْأَمْرُ فِي شُوشَةَ، فَعَلَّقُوا بَنِي هَامَانَ الْ١٠.

**١٥** وَتَجَمَّعَ الْيَهُودُ الَّذِينَ فِي شُوشَةَ، فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ أَيْضًا مِنْ شَهْرِ أَذَارَ، وَقَتَلُوا فِي شُوشَةَ ٣٠٠ رَجُلٍ، وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَمُدُّوا أَيْدِيهِمْ إِلَى غَنِيمَةٍ.

**١٦** وَبَاقِي الْيَهُودِ الَّذِينَ فِي بِلَادِ الْمَلِكِ تَجَمَّعُوا لِيُدَافِعُوا عَنْ أَنفُسِهِمْ وَيَتَخلَّصُوا مِنْ أَعْدَائِهِمْ. فَقَتَلُوا مِنَ الَّذِينَ يَكْرَهُونَهُمْ ٧٥ ٠٠٠، وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَمُدُّوا أَيْدِيهِمْ إِلَى غَنِيمَةٍ. **١٧** وَتَمَّ ذَلِكَ فِي الْيَوْمِ التَّالِثِ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ أَذَارَ، وَاسْتَرَاحُوا فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ، وَجَعَلُوهُ يَوْمًا وَلَاثِمًا وَفَرَحًا. **١٨** أَمَّا الْيَهُودُ الَّذِينَ فِي شُوشَةَ، فَتَجَمَّعُوا عَلَى أَعْدَائِهِمْ فِي التَّالِثِ عَشَرَ وَالرَّابِعِ عَشَرَ، وَاسْتَرَاحُوا فِي الْخَامِسِ عَشَرَ، وَجَعَلُوهُ يَوْمًا وَلَاثِمًا وَفَرَحًا.

**١٩** لِذَلِكَ فَإِنَّ الْيَهُودَ السَّاكِنِينَ فِي الرِّيفِ وَالْقُرَى الصَّغِيرَةِ، جَعَلُوا الْيَوْمَ الرَّابِعَ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ آذَارِ يَوْمَ فَرَحٍ وَلَايمَ، وَيَوْمَ خَيْرٍ يَتَبَادَلُونُ فِيهِ الْهَدَىيَا بَعْضُهُمْ مَعَ بَعْضٍ.

**٢٠** وَكَتَبَ مُرْدَخَايُ هَذِهِ الْأَحْدَاثَ، وَأَرْسَلَ رَسَائِلَ إِلَى كُلِّ الْيَهُودِ الَّذِينَ فِي جَمِيعِ بِلَادِ الْمَلِكِ حَسْوِيرَ قَرِيبِهَا وَبَعْدِهَا. **٢١** وَطَلَبَ مِنْهُمْ أَنْ يَحْتَفِلُوا كُلَّ سَنَةٍ، فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ وَالْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ آذَارِ. **٢٢** لَأَنَّ هَذَا هُوَ الْوَقْتُ الَّذِي تَخلَّصَ فِيهِ الْيَهُودُ مِنْ أَعْدَائِهِمْ، وَهَذَا هُوَ الشَّهْرُ الَّذِي تَحَوَّلَ فِيهِ حُزْنُهُمْ إِلَى فَرَحٍ وَصُرَاخُهُمْ إِلَى مَرَحٍ. وَطَلَبَ مِنْهُمْ مُرْدَخَايُ أَنْ يَكُونَ هَذَا عِيدًا يَعْمَلُونَ فِيهِ الْوَلَائِمَ وَيَفْرَحُونَ وَيَتَبَادَلُونَ الْهَدَىيَا بَعْضُهُمْ مَعَ بَعْضٍ، وَيَعْطُونَ عَطَايَا لِلْفَقَرَاءِ.

**٢٣** فَقَبِيلَ الْيَهُودُ مَا طَلَبَهُ مِنْهُمْ مُرْدَخَايُ وَهُوَ أَنْ يَسْتَمِرُوا فِي الْاحْتِفالِ بِهَذَا الْعِيدِ الَّذِي بَدَأُوهُ. **٢٤** لَأَنَّ هَامَانَ بْنَ هَمَدَاتَا الْأَجَاجِيَّ عَدُوًّا كُلِّ الْيَهُودِ تَأْمَرَ أَنْ يُبَيِّدَ الْيَهُودَ، وَالْقَى قُرْعَةً لِيُهَلِّكُهُمْ وَيُبَيِّدُهُمْ. وَكَانَتِ الْقُرْعَةُ تُسَمَّى الْفُورَ. **٢٥** لَوْلَا إِسْتِيرُ الَّتِي دَخَلَتْ إِلَى الْمَلِكِ، فَاصْدَرَ الْمَلِكُ أَمْرًا مَكْتُوبًا بِأَنَّ الْمُؤَامَرَةَ الْخَبِيثَةَ الَّتِي دَبَرَهَا هَامَانُ ضَدَّ الْيَهُودِ، تَرْتَدَّ عَلَى رَأْسِهِ، فَيُشَنِّقَ هُوَ وَبَنُوُهُ عَلَى الْمِشْنَقَةِ. **٢٦** وَصَارَ اسْمُ هَذِينِ الْيَوْمَيْنِ الْفُورِيَّمِ، مِنْ كَلِمَةِ الْفُورِ. وَبِسَبِبِ كُلِّ مَا وَرَدَ فِي هَذِهِ الرِّسَالَةِ، وَمَا رَأَاهُ الْيَهُودُ وَمَا جَرَى مَعَهُمْ، **٢٧** طَلَبَ مِنْهُمْ وَقَبَلُوا أَنْ يُعَيِّدُوا هَذِينِ الْيَوْمَيْنِ، هُمْ وَأَوْلَادُهُمْ وَكُلُّ الَّذِينَ يَنْضَمُونَ إِلَيْهِمْ. وَأَنْ لَا يَبْطُلَ الْاحْتِفالُ بِهَذَا الْعِيدِ كُلَّ سَنَةٍ، حَسَبَ الْمَفْرُوضِ، وَفِي مَوْعِدِهِمَا. **٢٨** وَأَنْ يَذْكُرُوا هَذِينِ الْيَوْمَيْنِ، وَيَحْتَفِلُوا بِهِمَا فِي كُلِّ جِيلٍ وَفِي كُلِّ عَشِيرَةٍ وَوِلَايَةٍ وَمَدِينَةٍ. فَلَا يَكُفُ الْيَهُودُ عَنِ الْاحْتِفالِ بِهِمَا، وَلَا يَنْسَى نَسْلُهُمْ ذِكْرَهُمَا.

**٢٩** وَاسْتَخْدَمَتِ الْمَلَكَةُ إِسْتِيرُ بِنْتُ أَبِي حَائلَ وَمُرْدَخَايُ الْيَهُودِيُّ، كُلَّ النُّفُوذِ الَّذِي لَهُمَا، فَكَتَبَا مَا يُثِبِّتُ صِحَّةَ هَذِهِ الرِّسَالَةِ الثَّانِيَةِ، رِسَالَةَ الْفُورِيَّمِ. **٣٠** وَأَرْسَلَتِ الرَّسَائِلُ إِلَى كُلِّ الْيَهُودِ، فِي كُلِّ وِلَايَاتِ مَمْلَكَةِ حَسْوِيرَ الْمِئَةِ وَالسَّبْعِ وَالْعَشْرِينَ، مَعَ تَمَنِّيَاتِ إِسْتِيرِ وَمُرْدَخَايِ لَهُمْ بِالْخَيْرِ وَالْأَمَانِ، **٣١** لِلْاحْتِفالِ بِهَذِينِ الْيَوْمَيْنِ، يَوْمَيِّ الْفُورِيَّمِ، فِي مَوْعِدِهِمَا. وَذَلِكَ كَمَا طَلَبَ مِنْهُمْ مُرْدَخَايُ الْيَهُودِيُّ وَالْمَلَكَةُ إِسْتِيرُ، وَكَمَا قَبَلُوا ذَلِكَ لَهُمْ

وَلَأَوْلَادِهِمْ، وَأَنْ يَصُومُوا وَيَنْوِحُوا. ٣٢ فَأَوْضَحَتْ رِسَالَةُ إِسْتِيرَ تَفَاصِيلَ الْفُورِيمَ،  
وَكُتِبَتْ فِي السُّجَلَاتِ.

## عظمة مردخاي

١٠

وَفَرَضَ الْمَلِكُ حَشْوِيرُ جَزِيَّةً عَلَى كُلِّ الْمَمْلَكَةِ بِمَا فِي ذَلِكَ جَزَائِرِ الْبَحْرِ. ٢ وَكُلُّ مَا  
عَمِلَهُ الْمَلِكُ بِنُفُوذِهِ وَقُوَّتِهِ، وَكَيْفَ رَفَعَ مَقَامَ مُرْدَخَايِ، مَكْتُوبٌ فِي كِتَابٍ أَخْبَارِ مُلُوكِ  
مَادِيٍّ وَفَارِسَ. ٣ فَإِنَّ مُرْدَخَايَ الْيَهُودِيَّ كَانَ نَائِبَ الْمَلِكِ حَشْوِيرَ، وَعَظِيمًا بَيْنَ الْيَهُودِ،  
وَصَاحِبَ نُفُوذٍ عِنْدَ مُعْظَمِ بَنِي قَوْمِهِ، وَيَعْمَلُ لِخَيْرِ شَعْبِهِ، وَيَدَافِعُ عَنْ مَصَالِحِهِمْ جَمِيعًا.